

## J e g y z ő k ö n y v

- Készült:** Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testülete 2017. május 17-i üléséről, hangszalagról
- Jelen vannak:** Dr. Ludas László elnök, Hermann Pál elnök helyettes és Kaurics Andrea tag
- Meghívottak:** Dr. Kovács Ildikó jegyző, Zsiga Karolina pénzügyi ügyintéző

Dr. Ludas László elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja.

Dr. Ludas László elnök javasolja, hogy az ülés jegyzőkönyvének hitelesítője Kaurics Andrea képviselő legyen.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó javaslatot.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

### **17/2017. (V. 17.) számú határozat:**

**Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017. május 17-i képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítőjeként Kaurics Andrea képviselőt jelöli ki.**

Dr. Ludas László elnök javasolja, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendeket tárgyalja.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a napirendi javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

### **18/2017. (V. 17.) számú határozat:**

**Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a napirendre vonatkozó javaslatot elfogadja és a következő napirendeket tárgyalja:**

- 1.) **Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának 2016. évi költségvetése végrehajtásáról**  
Előadó: Dr. Ludas László elnök
- 2.) **Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának 2017. évi költségvetésének módosítására**  
Előadó: Dr. Ludas László elnök
- 3.) **Előterjesztés a Nemzetiségi Horvát Nap szervezésének előkészítéséről**  
Előadó: Dr. Ludas László elnök  
(Az előterjesztés a helyszínen kerül kiosztásra.)

- 4.) **Beszámoló Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről**  
**Előadó: Dr. Ludas László elnök**  
**(Szóbeli előterjesztés.)**
- 5.) **Egyebek**

*Napirendek tárgyalása:*

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának 2016. évi költségvetése végrehajtásáról  
Előadó: Dr. Ludas László elnök

**Dr. Ludas László elnök:**

2 millió 888 ezer Ft bevételük volt, és ebből maradt 31.000 Ft. Még decemberben kértek kiegészítő támogatást, abból többet kaptak, és nem használták fel az egészet.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

**19/2017. (V. 17.) számú határozat:**

**Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2016. évi költségvetése végrehajtásáról szóló előterjesztést elfogadja.**

- 2.) Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának 2017. évi költségvetésének módosítására  
Előadó: Dr. Ludas László elnök

**Dr. Ludas László elnök:**

Ahogy érkeznek be a pénzek, úgy kell módosítaniuk a költségvetésüket. Az előző évekhez képest kevesebb pontot kaptak a feladatalapú támogatáshoz, nem lehet tudni, hogy mi alapján pontoznak. Tavalyi évben 23 pontot kaptak, most 14-et kaptak összesen. Minden évben más a szorzó, mindenki megkapja a pontszámot és azután szorozzák fel. Jegyző Asszony írt egy fellebbezést ezzel kapcsolatban, leírta, hogy idén mit végeztek, mit terveznek még, és arról tájékoztatták egy levélben, hogy tudomásul vették a fellebbezést, és plusz 3 pontot adnak, és egy pont esetén 26.000 Ft.

**Zsiga Karolina pénzügyi ügyintéző:**

Tavalyi évben kevesebbet ért egy pont, nem sokkal, de kevesebb volt.

**Dr. Ludas László elnök:**

A tavalyi évben pedig sokkal aktívabbak voltak, sokkal több programot szerveztek. Arra gondolt, hogy beszél az Országos Horvát Önkormányzattal, hogy van erre rálátásuk, vagy beleszólásuk. Végig nézte, hogy más önkormányzatoknál milyen pontszámok vannak. Kaposvár esetében például

kirívóan alacsony pontszámot kaptak, pedig milyen nagyváros. Ahol össze tudják kötni a falunapot, nemzetiségi napot, egyházi programot, ott a szegényebb falvakban nagyobb a támogatás a rendezvényekre.

**Kaurics Andrea tag:**

Akik ezt elbírálják, nem tudnak választ adni arra, hogy mi alapján pontoznak?

**Dr. Ludas László elnök:**

Nem tudják, hogy az Országos Horvát Önkormányzatnak van-e véleményezési joga, beleszólása, vagy egyszerűen valamilyen elv alapján a Minisztériumban osztják el ezt a pénzt, hiszen a Horvát Megyei Önkormányzat sem kapott nagy pénzt.

**Dr. Kovács Ildikó jegyző:**

A rendelet mellékletében meghatározott feladatok közül általában mindenki kevés pontot kap, a nemzetiségi érdekképviselővel összefüggő feladatok esetében. A Cigány Nemzetiségi Önkormányzat megpróbál mindent megtenni, együttműködési megállapodásokat hoz. A nemzeti léttel összefüggő egyéb feladatok körébe sorolt tevékenységeket lehetne erősíteni.

**Dr. Ludas László elnök:**

A nyelvoktatást esetleg ide lehet venni. Meg kell kérdezni azokat, akik sok pontot kapnak erre. Például Barcs 80 pont körül kapott.

Tehát nem voltak sikeresek, ezzel buktak 200-300 ezer Ft-ot a tavalyi évhez képest.

**Dr. Ludas László elnök:**

Januárban beadtak négy pályázatot, azonban még nem tudják az eredményt. Meg kellene keresni az iskolákat, hogy tudják a diákok, milyen programok lesznek. Ismét az történik majd, hogy június elején fogják megtudni azt, hogy hány diákkal tudják megtölteni a táboraikat. Mindenhol késnek, a pályázati pénzek, még nem bírálták el a pályázatokat. Beadták a tankönyvekre is a pályázatot január elején, hogy időben el tudják kezdeni a nyelvoktatást, ehhez képest saját finanszírozásból kezdték el a tanítást. Nem tudnak tankönyvet, a tanárnak eszközöket venni, ez legalább 300 ezer Ft. Nem tudják a táboroztatás létszámát sem. A Városi Fürdő megkereste őket, hogy meg kellene tervezniük a Horvát Nemzetiségi napot, de hogyan ha nem tudják, hogy mennyi pénzük lesz? Hogyan szerveznek majd programot, ha a fellépők előre be vannak táblázva? Ehhez képest azt várják, hogy érdemileg tartalmas munkát fejtsenek ki. Ebből június közepéig nem lesz semmi.

**Kaurics Andrea tag:**

De át sem lehet vinni a pénzt a következő évre, hogy jövőre lehessen valamit csinálni még.

**Dr. Ludas László elnök:**

A negyedik pályázat keretében fel kéne vennie a kapcsolatot a polgármesterrel Krizevciben, buszt kéne bérelni, étteremben kéne foglalni egy hónap múlva.

1 millió 568 ezer Ft van betervezve, de mennyi pénz van jelenleg a számlán?

**Zsiga Karolina:**

Ebből jelenleg 641 ezer Ft van a számlán, de a félévi feladatalapú, és működési támogatás még meg fog érkezni, kb. 1 millió 200 ezer Ft lesz azután.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának 2017. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

**20/2017. (V. 17.) számú határozat:**

**Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának 2017. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztést elfogadja.**

- 3.) Előterjesztés a Nemzetiségi Horvát Nap szervezésének előkészítéséről  
Előadó: Dr. Ludas László elnök  
(Az előterjesztés a helyszínen kerül kiosztásra.)

**Dr. Ludas László elnök:**

Megítélése szerint a nemzetiségi napra fordítandó összeget 700 ezer Ft-ra kellene beállítani, a fellépőkre, a sporttevékenységre, hagyomány ápolására. Most úgy pályáztak, hogy először árajánlatokat kértek az étteremből, és így alakították ki a költségvetést is, most már tudják mennyi pl. a fellépők díja, bérleti díjak.

**Dr. Kovács Ildikó jegyző:**

Szerinte erről mindenképpen kellene egy olyan határozatot hozni, hogy a rendezvény megtartását a pályázat eredményétől függően fogják megszervezni és terv szerint 700 ezer Ft.

**Dr. Ludas László elnök:**

A pályázati pénzt állítsák be oda a pályázat elbírálásának függvényében. A kirándulásra tehát tartalékolni kell, ami szeptemberben lesz. Havonta keletkezik minimum 30 ezer Ft költség az irodaszerek tekintetében, ezzel mindenképpen számolni kell és legközelebb módosítani a költségvetésben a kiadásoknál.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának a Nemzetiségi Horvát Nap szervezésének előkészítéséről szóló határozati javaslatot.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

**21/2017. (V. 17.) számú határozat:**

**Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nemzetiségi Horvát Nap szervezésével kapcsolatban egyetért azzal, hogy a rendezvény megtartására beadott pályázatban tervezett 700 000 Ft-ot használják fel a programokra; hagyományok ápolására, fellépőkre, sporttevékenységre, vendéglátásra.**

**Határidő: 2017. október 31.**

**Felelős: Dr. Ludas László elnök**

- 4.) Beszámoló Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről  
Előadó: Dr. Ludas László elnök  
(Szóbeli előterjesztés.)

**Dr. Ludas László elnök:**

A megyei koordinátorral felvette a kapcsolatot, hogy a különböző rendezvényekre küldjenek meghívókat. A horvát nyelvoktatás április 1-jén indult be heti 1 alkalommal, szombatonként 8-12-ig tartják az oktatást 30 főnek. Ezen kívül a Nagyatádi Horvát Egyesület ülésén, havi szinten részt vesznek.

Dr. Ludas László elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről szóló beszámolót.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről szóló beszámolót egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

**22/2017. (V. 17.) számú határozat:**

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről szóló alábbi beszámolót elfogadja:

- április 1-jén indult el a horvát nyelvoktatás heti 1 alkalommal, négy órában, 30 fővel
- az elnök felvette a kapcsolatot a megyei horvát önkormányzat koordinátorával, hogy a rendezvényekről minden esetben meghívót kapjanak.

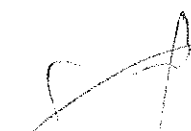
Határidő: 2017. május 31.

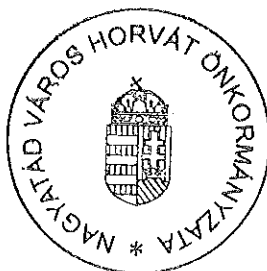
Felelős: Dr. Ludas László elnök

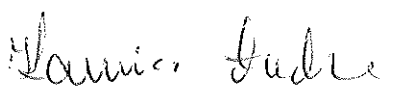
- 4.) Egyebek

*Egyebek nem hangzanak el.*

K.m.f.

  
Dr. Ludas László  
elnök



  
Kaurics Andrea  
képviselő,  
jegyzőkönyv hitelesítő